

# EL ECO TOLEDANO

DIARIO DE INFORMACIÓN

Toledo.—Año IV.—Núm. 761.

Fundador: ANTONIO GARIJO  
Redacción y Administración, Solarejo, 7, telef. 79.

Miércoles 9 de Julio de 1913.

## ÉTICA

Ante todo, gracias muy sinceras al Sr. Morante, por haberse dignado desender de su pedestal de super-hombre revolucionario y libre hasta mí, mísero *veribidoreuelo*, átomo insignificante de esa masa ignorante é iletrada que tan gran desprecio merece á mi ilustrado adversario.

Evidente es que, colocadas así las cosas, no podremos llegar nunca á un acuerdo ni de la polémica nuestra podrá salir luz alguna. El Sr. Morante es de los que opinan que hay dos clases de Moral, y ya en ese terreno es absolutamente imposible discutir. Porque yo, que no pretendo, ni mucho menos, llevar la cuestión al terreno de la Moral cristiana, sé, no obstante, que la Moral, como el bien, la belleza y todas las demás concepciones abstractas que podemos llamar fundamentales son *unas y únicas*, cualquiera se manifiesten en infinita variedad de formas. Y al creer el Sr. Morante que esa Moral preceptúa todo lo contrario de lo que mi Moral establece, creo que toda discusión huelga, y lo único que cabe es aconsejar á mi cultísimo adversario que se tome la molestia de leer un tratado cualquiera de la ciencia del Bien.

Sin embargo, no he de dejar incontestado el artículo del Sr. Morante, pues yo, que nací para el periodismo y de él vivo, escribo para el público y al público dedico todos mis pensamientos y todas mis ideas, buenas ó malas, acertadas ó torpes. Yo opino que los que escribimos en los periódicos escribimos *para todos*: el que quiere escribir para unos cuantos, el que quiere que los lectores le busquen, en el libro debe publicar sus escritos; porque el periodista no se deja buscar por el lector, sino que es él quien va á buscar en su propia casa y con todas las agravantes de alevosía, ensañamiento y crueldad, al lector. Por eso, en el periódico no deben decirse ciertas cosas; porque no es digno tomar las columnas del periódico para hacer propaganda de ideas ó de doctrinas que van contra los sentimientos de la mayoría de los lectores. En una hoja impresa que va á todas las casas y que leen todas las gentes, no puede hacerse eso.

Si supiera el Sr. Morante que yo no conozco, ni de vista, á la Srta. Romero, no diría que ésta me inspiró mi anterior artículo *Ética*. No necesito apelar á extraños testimonios, que con mi palabra basta; pero á buen seguro que ni esa señorita ni nadie puede demostrar que ella me haya inspirado aquel artículo. No: aquello fué un movimiento espontáneo de mi espíritu, algo quiijotesco, al ver que á un artículo discreto y bien pensado de una señorita, se contestaba con otro de dudoso gusto y plagado, con otro mejor dicho, de inmoralidades. Eso no podía ni quería yo dejarlo pasar, y no lo pasé, ni lo pasaré jamás. La Srta. Romero escribe, y escribe muy bien, bastante mejor que muchos hombres; pero nunca podemos olvidar al contestarla, ni su sexo, ni su

edad, ni su educación, ni nada de todo eso que se tiene en cuenta cuando se conversa con una persona, y más cuando se conversa con ellos delante de otras, y mucho más cuando esas otras personas nos son tan desconocidas como lo son, para el que escribe, los que han de leerle. Si el Sr. Morante olvida todos esos principios, que son rudimentarios, allá él; pero no se extrañe de que se le dé el correspondiente palmetazo por lo que en Francia se llama *faute de politesse*.

El Sr. Morante, que pretende no doblegarse ante sectarismo alguno, es un sectario, un pobre sectario de esas escuelas de filosofía social que abarrotan de ideas huera los cerebros de los obreros cansados, extenuados, agotados por el trabajo y las miserias, á los que seducen facilísimamente con todos esos tópicos *dignidad humana, libertad, rebeldía, solidaridad*.... y tantas otras, que ellos no digieren.... ¡Conciencias libres!... Pero, Sr. Morante, ¿existe la libertad de las conciencias? ¿Crée usted, *en serio*, que mi conciencia está atada, sujeta, aherrrojada por las ideas religiosas, que me dictan una Moral estrecha y ultramontana? ¿Piensa formalmente en que dentro de mí vive el espíritu de un Torquemada del siglo XX? ¡No! Lo que hay dentro de mí es un hombre *educado*. Nada más. ¿Le parece poco al ultrarradical á quien me dirijo?

Crea el Sr. Morante, y esto se lo digo todo lo cariñosa y cordialmente que puedo, que no basta con haber vivido en París y haber leído á unos cuantos autores extranjeros para permitirse poner cátedra de Moral modernista en las columnas de un periódico. Para eso se precisa una autoridad de que él carece, y que no ha de definir ahora este modesto periodista, cuyas  *cursilerías*  tanto han hecho reír, seguramente, al tipógrafo parisino, tan familiarizado con Nieestche y con otros maestros....

¿Qué el Sr. Morante es feliz con su hogar constituido sobre una base que repito que es inmoral? Bueno: con su pan se lo coma. Cada cual es feliz con su modo de vivir. Yo me limito á afirmar, basándome en *la única*  Moral que existe, que no quisiera fundar mi ventura en una unión como la de que tanto se ufana mi cultísimo adversario.

Y termino. Tengo la certeza de que ninguno de los que escriben para EL ECO TOLEDANO quiere á este periódico tanto como yo. Así, pues, cuanto se diga en su favor me sabe á mieles. Sé que en sus columnas nos movemos con toda libertad, y ahí están mis pobres crónicas, cursis y atiborradas de *Ética*  ramplona, anodinas é insustanciales, que dan fe de ello.... y de otras varias cosas.

*Il va sans dire*  que nada más lejos de mi ánimo que molestar en lo más mínimo al Sr. Morante. Le envidio y lo admiro como escritor, siquiera me permita opinar que no está  *aún*  maduro para escribir sobre determinadas materias. Libertad, sí; pero sin olvidarse del principio categórico de Kant.

Para la Srta. Romero, con cuyas ideas no estoy totalmente conforme, mis

respetos. Espero que me toque el turno para contestar á lo que se sirva decirme.

Y á vosotros, pacientes lectores, os pido perdón.

ALFONSO VILLALVA.

Madrid, 6-VII-1913.

## El nuevo gobernador.

En el tren de las diez llegó esta mañana, procedente de Madrid, el nuevo gobernador de esta provincia D. Francisco Ruano.

Era esperado en la estación por el secretario del Gobierno civil D. Rafael Ramírez de Arellano, el alcalde, en unión de algunos concejales, un representante de la Diputación provincial, otro de la juventud liberal, inspector y auxiliar de primera enseñanza, el jefe del partido liberal y otras personas.

Seguidamente se trasladó al Gobierno el Sr. Ruano, posesionándose de su cargo.

El Sr. Ramírez de Arellano presentó á su nuevo jefe á los oficiales del Gobierno, siendo saludados muy afectuosamente por el Sr. Ruano.

Nosotros enviamos desde estas columnas nuestra sincera felicitación á don Francisco Ruano, al posesionarse de su nuevo cargo en esta provincia, y ya que desde ellas habremos de juzgar imparcialmente su conducta, deseamos que al hacerlo, podamos aplaudir sin reservas, por los beneficios que á Toledo y su provincia alcance durante el tiempo que permanezca al frente del Gobierno en el que le deseamos prosperidades.

## NUESTROS POETAS

### GLOSA

Para Juan José Llovet, gran poeta y amigo.

Dices que me quieres mucho  
y á la vez que duermes bien...

Niña de encantos de huri  
y fragancia de romero,  
me hicistes tu prisionero  
desde el día en que te ví.

Almendro joven en flor,  
brote de la primavera,  
pon sosiego á mi quimera  
con esperanza de amor.

¿Por qué no dejas impresa  
en mis labios la promesa  
de tu amor, vana mujer?

¡Qué tarde te he conocido!  
«ni tú quieres, ni has querido,  
ni sabes lo que es querer».

JULIÁN VELASCO DE TOLEDO

Madrid-5-VII-1913.

## Los exploradores de Toledo en su última excursión.

Habíamos sido citados á las siete y media en Merchán, donde nos esperaba agradabilísima sorpresa, dispuestos estábamos á marchar cuando llegó el doctor Sr. Piga, del Comité provincial, llevado allí, en aras de su entusiasmo por la institución, á darnos una conferencia. A juzgar por ella, la excursión comenzaba espléndidamente. Allí, á la sombra de los árboles, de pie, rodeado de exploradores é instructores y uno y otros envueltos por los vecinos del Arrabal, que, entusiasmados, salen siempre á vernos partir, nuestro doctor, con frases sencillas y sugestivas, nos dió una lección sobre lo que es una insolación con sus grados, diferentes quemaduras y modo de curarlas ó remediarlas; sobre dislocaciones y roturas de brazo ó pierna y vendajes provisionales para las mismas.

Encantados, muy agradecidos y con deseos de oír otra vez las prácticas enseñanzas del simpático Sr. Piga, emprendimos la marcha camino de Azucaica, durante la cual ¡cuántas enseñanzas se nos ofrecieron! Orientación, trazado de carreteras, itinerarios, reconocimientos de ventas y casas de campo; consejos higiénicos para las marchas; y siempre la exploración, que constituye una verdadera manía de uno de nuestros instructores. Y con razón, si se piensa en que ella es lo más elemental de nuestra enseñanza. Por que al explorar, reconocemos, registramos el terreno deslizándonos por los infinitos y caprichosos repliegues que el mismo nos ofrece; subimos y bajamos grandes pendientes, y escuchando y guiando á los demás, se adiestran los sentidos y se agrandan los pulmones y el corazón. Nada más á propósito para esta clase de ejercicios como el desfiladero por donde pasa la carretera junto á la casa de Pedro Peña. No hay árbol, ni planta, ni paisaje que la naturaleza presente á nuestra vista, que no llegemos á conocer y admirar.

Acampamos en una alameda próxima al Tajo, izamos nuestra bandera y establecimos el servicio de seguridad á punta de lanza, para evitar que ninguno saliese del campamento. Y entonces se dedicaron unos á levantar una tienda, otros á prácticas de telegrafía y algunos á construir un puente de diez metros de luz con cuerdas y bordones. En esto que los estómagos reclamaron su turno, y previo aprovisionamiento de agua en la

## Consultorio-Clinica Operatoria

DEL DOCTOR GARCÍA CAPPA

Fundada en el año 1906.

Cuesta de los Pascuales, núm. 8, telef. 210.—TOLEDO

### CONSULTA

de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos y cirugía general, á cargo del doctor García Cappa, del Hospital de la Princesa y del Real Dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso.

Martes y viernes: de 11 á 1 y de 2 á 5.  
En Madrid: todos los días (excepto los citados) de 2 á 5.—Santa María, 6, pral.

Se aplica el 606 y se inyectan tubercuinas.—Este Consultorio se halla abierto todos los días, de 3 á 4, para la curación de enfermos en tratamiento, á cargo de los Practicantes D. Fernando González y D. Cipriano F. Moraleda.

### CONSULTA

de enfermedades de la matriz, vías urinarias, piel y sífilis, á cargo del Dr. Fernández Criado, del Hospital de San Juan de Dios y de la Facultad de Medicina (Hospital de San Carlos).

Todos los domingos: de 11 á 1 y de 2 á 5.  
En Madrid: todos los días, de 2 á 4.  
Atocha, 66, 1.º

noria más próxima, nos pusimos á comer y luego á descansar.

Allá, á las cuatro de la tarde, nueva aguada, exámenes del código y comentarios al mismo, y lectura de un trozo de literatura patriótica, aumentada esta vez, con la de un capítulo del «Quijote». Sabido es el interés con que el código nos manda que seamos corteses y serviciales, y el no menos interés con que nos encarece el afán por ser útiles y ayudar á los débiles.

Pues bien, como todo imperativo categórico se muestra duro, al parecer, á nuestra joven naturaleza y necesita un incentivo para suavizar su aspereza, así también la lectura por uno de nuestros instructores de aquella defensa de la hermosa Marcela, hecha por sí misma contra los amigos de Crisóstomo, que obligó á D. Quijote á exclamar: «ninguna persona de cualquier estado y condición que sea, se atreva á seguir á la hermosa Marcela, so pena de caer en la furiosa indignación mía» hizo nos sintiéramos también Quijotes, y comprendiéramos mejor el último precepto de nuestro Código que dice: «el mayor honor del Explorador es serlo; porque este título supone alteza de miras y nobleza de sentimientos».

Y á la verdad, cuando tantos miran hacia abajo, para tener alteza de miras, es necesario parecer un Quijote. Por eso, sin duda, nuestro instructor sacó del bolsillo el libro de Cervantes, sorprendiéndonos agradablemente. Que se repita.

Un poco de gimnasia sueca y levantamos el campo, después de nombrar un explorador por cada grupo para el servicio de vigilancia diario que para siempre ha quedado establecido en nuestra ciudad, regresando poco á poco por las márgenes deliciosas del Tajo. Al abandonarlas para tomar la carretera, nos esperaban en ella uno de nuestros simpáticos instructores acompañado de un alumno de segundo año, á quienes ovacionamos.

Al fin, alegres y contentos, entramos en la ciudad, subimos cantando hasta el Zoco, donde citados para las once de la noche del sábado, rompimos filas y marchamos á nuestras casas, pensando en las sorpresas que nos esperan en la próxima expedición.

UNO DE LOS DEL PAÑUELO VERDE.

## El partido conservador.

Ayer celebró una reunión el Comité conservador de Toledo en el domicilio de su presidente D. José Benegas.

Se dió cuenta por la presidencia de la no aceptación por algunos de los señores elegidos para ocupar cargos en el Comité, en la última reunión del partido.

Asimismo expuso el Sr. Benegas, que en uso de las facultades que aquella junta le otorgara, había designado para ocupar la secretaría al Sr. Pérez Monje en sustitución del Sr. Cano, nombramiento que por todos fué muy bien acogido.

También se ocupó la junta de los trabajos de organización del partido, en previsión de cambios políticos que no se han de hacer esperar, felicitando al Sr. Benegas por la eficaz propaganda que desde hace algún tiempo viene realizando.

## QUEJAS URBANAS

No falta materia con que llenar á diario esta sección. Raro es el día en que no recibimos alguna queja, con el ruego consiguiente, para que la hagamos pública.

Pero hoy vamos á dejar á un lado algunas de estas quejas, que para otro día tenemos en cartera, y nos haremos eco de algunas que hemos oído formular á unos y á otros en diversos sitios y ocasiones. Quiere esto decir que los he-

chos que vamos á enumerar no sólo perjudican á uno ó varios vecinos de una calle ó barrio, si no que por igual afectan á todos los habitantes de Toledo.

Se queja la gente de que, á pesar de los buenos deseos de quien puso los cartelones, ni los coches van, cuando cruzan por dentro de la población, al paso, ni los automóviles marchan con la velocidad mínima.

En todas las poblaciones está reglamentada la velocidad con que han de ir por las calles los vehículos, y esta parte de las ordenanzas municipales se hace cumplir al pie de la letra. En Toledo, si no existieran esos reglamentos en las demás poblaciones, tendríamos que hacer una excepción para la nuestra, fundándonos en la caprichosa topografía de sus calles. Pero como la reglamentación está hecha, sólo se necesita una cosa bien sencilla: hacerla cumplir.

Otra queja, generalizada por todas las calles y todos los barrios, es de que, en esta época de calores, la gente que hace más vida en la calle que en su casa, intercepta las aceras, obligando á los transeúntes á caminar por medio de la calle.

Otra es la de que en las inmediaciones del concurrido paseo del Miradero, continúe y aun prospere el «criadero municipal de ratas». Sigue dándose á diario el interesante espectáculo de ver á los simpáticos bichos ir y venir y comerse graciosamente los pedazos de pan que desde la barandilla del paseo las arrojan sus admiradores.

Otra, que sin escrúpulo ninguno, todo el que quiere arroja papeles viejos en medio de la calle en los sitios en que la concurrencia es mayor; hay veces en que los trozos de papel llegan á alfombrar el suelo.

La higiene, terminantemente, ha prohibido el que los papeles viejos se tiren en la calle, por considerarlos el más apropiado para toda clase de infecciones. Por lo que debe tenerse muy en cuenta como un importante servicio de policía.

Un industrial que tiene en la calle de las Tornerías establecido un almacén de vinos, nos ruega hagamos constar que no es su establecimiento al que nos referíamos días pasados cuando denunciábamos las molestias que á los vecinos produce el indicado almacén.

Nada más justo que lo que el almacenista de vinos solicita.

Conste, pues, que á quien nos referíamos es á un depósito de frutas que está instalado en la calle de las Tornerías citada.

## EN SOCIEDAD

Ayer, festividad de Santa Isabel, celebró sus días la bella señora de don Arturo Moreno.

A felicitarla acudieron numerosas personas, que fueron con exquisita esplendidez obsequiadas por los dueños de la casa y por sus lindas hijas.

Reciba la señora de Moreno nuestra felicitación cordial.

El día 2 del próximo mes de Agosto se celebrará el enlace de la Srta. Hernando, hija del coronel-director de la Fábrica de Armas, con el joven D. Mariano Moreno, estudiante de la Escuela de ingenieros de caminos.

## LA VIDA ERRANTE

Procedente de Málaga, en cuyo punto fué detenido, ha sido presentado hoy por la Guardia civil, un joven de quince años llamado Adolfo Marín Caballero.

Este atrevido muchacho se ausentó de la casa de sus padres, que habitan en Madrid, hace cinco años, durante los cuales ha recorrido varias provincias y últimamente manifestó se encontraba en Málaga, donde hacía pocos días había llegado procedente de Larache.

Al preguntarle la forma en que realizó este viaje, contestó lo había realizado en un buque oculto entre el cargamento

de mulos que llevaban para Melilla y desde este punto en otro vapor marchó á Larache, en cuya posesión española permaneció cuatro días, á causa del poco apego que experimentó á aquellas tierras.

El regreso de Larache lo efectuó en otro buque, también de extranjería. Hace tiempo estuvo ya en Toledo este joven con una tía suya que no recuerda más que se llama Gregoria, y se están practicando averiguaciones por encontrarla, á fin de entregársela, por manifestar deseos de vivir con ella y no con sus padres.

### Instrucción primaria.

## COMENTARIOS Á UN REAL DECRETO

Con este mismo epígrafe, ha aparecido en EL ECO TOLEDANO, correspondiente al día 1.º del actual, un razonado y elocuente artículo suscrita por D. Marcelino Hernández, quien demuestra estar al corriente de lo legislado en el asunto de que se trata, pero que no lo está en la forma que dicha legislación se viene observando por infinidad de autoridades municipales; y aunque no con la elocuencia que él lo hace, me voy á permitir hacer algunas observaciones para demostrar que no considere á dicho Real decreto tan fuera de razón; porque sólo demuestra conesto que ignora totalmente las injusticias que comenten los Ayuntamientos con gran perjuicio para la enseñanza y los señores maestros, contraviendo lo legislado sobre el asunto que nos ocupa, ó que es uno de tantos á contravenir las leyes, y siente en el alma lo despojen de esas armas, con que en la generalidad de los Municipios se precian en faltar al cumplimiento de tan sagrados deberes, como la ley respecto á la instrucción les confiaba, cuyas causas sin duda han dado lugar á tan acertada disposición del ministro á que se refiere.

Pues bien, Sr. Hernández; somos de distinto modo de parecer, aun creo que dejan á los Municipios sobradas atribuciones, con que permitan á sus representantes pasar por la calle donde esté situada la Escuela; claro es que cuando se habla en general, como ahora hacemos, suelen pagar justos por pecadores, como sucede en este caso con el dignísimo alcalde de Sonseca, D. Santiago Díaz, quien ordenó la publicación en su Municipio de un bando tan digno de ser elogiado, que mereció ser insertado en las columnas de este mismo diario correspondientes al núm. 375 con el epígrafe de «Bando Notable» que sirvió de ejemplo y puso de relieve el interés nunca bastante elogiado, que dicho señor, demostró por el fomento de la enseñanza. Pero, ¿qué diremos de otros muchos que como el de Azután sólo se ocupan de este asunto para faltar á los deberes que el cargo les impone y procuran con amenazas y denuncias inciertas acoquinar al maestro y demás dependientes de su Municipio, cuando solicitan se les abone lo que en justicia les corresponde? Esto sucede donde como allí no sirven más que de pantalla á los caciques que con su aguante político, intentan burlarse ignominiosamente de todo el que se deja, especialmente de los funcionarios públicos; y claro, á los que así proceden, lo que menos les importa es el fomento de la cultura, porque cuantos más analfabetos haya, más fácil es hacer su labor predilecta, porque se presentan menos obstáculos para hacer mangas y capirotes de todo el mundo, que es en lo que piensan siempre que dé por resultado algún beneficio particular, ó gozar de alguna venganza miserable. A esto es á lo que se prestan las atribuciones aludidas; y, ¿qué merecían sus autores? Lo que el capitán Sánchez, aún es poco si son ciertas las causas que se le imputan.

Respecto á la fiscalización que les priva en las Escuelas, ¿qué se ha perdido? absolutamente nada; porque la mayoría de los que componen las Juntas locales, salvo excepciones, no saben más que con mil trabajos hacer unos cuantos trazos que dicen es la firma, ¿qué aptitud han de tener para juzgar la labor que haya podido realizar el maestro? ninguna; queda pues, el voto de gracia ó censura que el maestro por su labor merezca, supeditado á la buena ó mala amistad que sepa ó se vea obligado á

granjearse con el cacique de la localidad. Diga usted, y estaremos de acuerdo, que se aumente la inspección técnica (y eso se está llevando á efecto) á fin de que el maestro que no cumpla con su deber pueda estar más vigilado, aunque para dicha labor, después de haber tenido necesidad de estudiar una carrera y se le obligue á hacer gastos extraordinarios, sea al fin premiado con menos jornal que un bracero; de esto, él se tiene la culpa por haber cogido la carrera de la amargura y la inquisición. Pero nunca sostenga usted que personas que carecen en absoluto de ciencia, conciencia y educación, deban ser las encargadas de fiscalizar la alta misión de un maestro.

Con lo dispuesto respecto á los arrendamientos de locales-escuelas y casas para maestros, únicamente se hace quitar una obligación á los Ayuntamientos, que raro es el que la cumplimentaba debidamente, unos por apatía y otros por venganzas miserables que no son dignas de mención.

Vemos, pues, Sr. Hernández, que dichas privaciones han sido acordadas con justísima razón y que no por esto han de cometerse abusos que el ministro no autoriza en el decreto mencionado, ni creo se cometerán en la forma que usted piensa, debido á que quien aprueba dichos contratos están capacitados por su ilustración ó imparcialidad para no permitir semejantes injusticias; y en cambio habremos logrado evitar que los señores alcaldes, unos sin gusto, y otros con él, procedan tan ignominiosamente á burlar los sagrados deberes que sobre el particular les imponen las leyes, con gran perjuicio de los señores maestros de la enseñanza.

F. RODRÍGUEZ.

Manzanque-Julio-913.

## BUEN ENCUENTRO

San Pablo, 8.—En plena calle pública de esta localidad tuvo ayer tarde la Guardia civil un feliz encuentro.

En una caja de madera que se hallaba abandonada en la calle, se guardaban entre otras alhajas, siete medallas de plata y oro, unos pendientes de oro, dos crucifijos de plata y otras.

Practicadas las oportunas averiguaciones, no se hizo tardar mucho el aparecer su dueño, que era un vecino de esta villa llamado Cruz Tenaza Galán.

## CENTROS OFICIALES

### Ayuntamiento.

Para la sesión de esta noche, en segunda convocatoria, figura el siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Moción del Sr. Villarreal, sobre restablecimiento de la industria sedera en esta capital.
- 3.º Expediente instruido con motivo de un injerto encontrado en la cañería de agua que surte la fuente de la Reina.
- 4.º Comunicación del señor director gerente de la Electricista Toledana, sobre obras en la presa de San Servando.
- 5.º Otra del señor juez municipal solicitando se provea de mobiliario el Juzgado.
- 6.º Instancia de D. Francisco López, solicitando licencia para ejecutar obras.
- 7.º Expediente instruido con motivo de la denuncia del Sr. Castellanos.
- 8.º Comunicación del señor alcalde presidente de la Junta local, para que el Excmo. Ayuntamiento designe un señor farmacéutico y un señor concejal, para vocales de dicha Junta.

### Inspcción provincial de Sanidad.

Por esta inspección se ha interesado de la Alcaldía la limpieza de un corral en las Carreras, propiedad de Celestino Moreno y que se prohiba en lo sucesivo arrojar despojos en estos sitios, al mismo tiempo que se adopten medidas evitando los depósitos de huesos y otras inmundicias en la población, tan perjudiciales á la higiene y salubridad pública.

El estado sanitario de la provincia en general, no ofrece novedad, únicamente en Santa Cruz del Retamar, Lillo, Reos, Barcience, Hucacas y Yeles, se han registrado algunos casos de sarampión, viruela, colibacilosis y otras enfermedades contagiosas, en las que se han adoptado las oportunas medidas sanitarias.

Información de Madrid.

Conferencia telefónica.

(De nuestro corresponsal.)

A las cuatro de la tarde.

Nuestra acción en África.

COMBATE ENTRE CEUTA Y TETUÁN

TELEGRAMA OFICIAL

Esta mañana ha sido facilitado en el Ministerio de la Guerra un telegrama oficial del Alto Comisario, dando cuenta de un combate sostenido ayer por nuestras tropas entre Ceuta y Tetuán, próximo a la posición de Laurien.

LA OPERACIÓN

Teniendo conocimiento el general Alfau de que numerosos grupos de moros se encontraban en las inmediaciones de Zadina Somsa por un lado y estribaciones de Beni-Omar, ordenó Alfau al comandante general de Ceuta que practicara un amplio reconocimiento.

En cumplimiento de las órdenes recibidas, salieron tres columnas en distintas direcciones y algunas fuerzas de caballería que se extendieron por el llano.

Las columnas no tardaron mucho en encontrar al enemigo, que era bastante numeroso, batiéndole eficazmente.

En la operación contribuyeron poderosamente a combatir al enemigo las baterías, que les hizo un fuego nutridísimo, causándoles numerosas bajas.

El enemigo pretendió después bajar al llano inútilmente, pues las baterías, con el fuego, se lo impidieron, intentando entonces huir en diversas direcciones.

También las baterías emplazadas en la posición de Laurien tomaron parte en esta operación, batiendo con fortuna al núcleo enemigo.

LAS BAJAS

Nuestras bajas, según comunica el telegrama oficial, han sido las siguientes: Un cabo muerto; heridos, un oficial de las milicias de Ceuta, más nueve individuos de tropa.

EL JEFE DEL GOBIERNO

En su entrevista de hoy con los periodistas, les manifestó el conde, que la única noticia de interés, era el telegrama recibido del general Alfau.

Nº 7 FOLLETÍN DE EL ECO TOLEDANO

FRANCIA

POR

PEDRO MORANTE

EN PARÍS

pesé á descender por las oscuras escaleras é iba, como un fantasma, bajando, aún en ensañeo, los innumerables escalones hasta encontrarme en la calle.

Confieso que aquella fué la impresión más hermosa, más grande que en París he experimentado, y aún late en mí, vigorosa, imborrable é imperecedera hasta mi muerte.

El mayor encanto de las grandes poblaciones, el encanto, pues, de París no es el de los monumentos, el de las riquezas ó de las diversiones que la ciudad encierre, sino la independencia, la absoluta libertad que en ella se goza. Nadie os conoce, á nadie cono-

LAS AZAÑAS DEL RAUSULI

Algo de interés, dijo también á los periodistas Romanones esta mañana. Se refirió á las gestiones que está llevando á cabo el Rausuli, y con las que pretende, dijo, alcanzar el protectorado, que no es la naturalización como es natural.

España, continuó el conde, ha entablado negociaciones con Alemania para oponerse, de acuerdo, á contrarrestar los propósitos del famoso cabecilla, por tener cuentas peudientes que liquidar con España.

Después de esto habló Romanones de la llegada del ministro de Instrucción pública y marchó á visitarle.

VIAJE DE LA INFANTA

Telegrafian de Palma de Mallorca que, esta mañana, á las nueve y media, salió de aquella capital la infanta Isabel en automóvil, con objeto de visitar varios pueblos de la isla.

Después marchará al Monasterio de Lluch, donde se celebrará una solemne fiesta religiosa. De este punto saldrá para Pollema, y á su regreso á Palma, visitará el Ayuntamiento.

REGRESO DE UN MINISTRO

Ha llegado de Barcelona el ministro de Instrucción pública.

El Sr. Ruiz Jiménez viene muy satisfecho de su viaje, manifestando que en la ciudad Condal reina un ambiente muy favorable al partido liberal ortodoxo.

VIAJE DEL REY

Mañana, á las once, se espera en Madrid la llegada de D. Alfonso.

En Palacio se celebrará Consejo, bajo su presidencia, asegurando revestirá gran interés en lo que se refiere á nuestra acción en Marruecos.

Estación Meteorológica

del

Instituto general y técnico de Toledo.

Observaciones del día 8

|   | Ocho de la mañana. | Cuatro de la tarde. |
|---|--------------------|---------------------|
| Barómetro, en m/m.....                          | 721.4              | 718.3               |
| Temperatura C.°.....                            | 16,9               | 20,6                |
| Humedad %.....                                  | 46                 | 25                  |
| Viento.....                                     | NE                 | NO                  |
| Dirección.....                                  | 2                  | 3                   |
| Fuerza (de 0 á 9).....                          |                    |                     |
| Lluvia ó nieve (litros por metro cuadrado)..... |                    |                     |
| Estado del cielo.....                           | Dspjd.°            | Dspjd.°             |
| Temperatura máxima.....                         | 29,6               |                     |
| Id. mínima.....                                 | 14,0               |                     |
| Buen tiempo.                                    |                    |                     |

NOTICIAS

Se encuentra enfermo D. Nicanor M. Nieto, administrador del Hospital provincial. Deseamos su pronta mejoría.

Librería de A. Garijo, Comercio, 12.—Se acaban de recibir las siguientes obras publicadas recientemente:

- Flor de Santidad (por Valle Inclán).
- La Catorce (por Pedro Mata).
- La Voluntad (Azorín).
- Mirando á Loyola (Julio Cejedor).

Ha salido para Monte Mayor, el señor contador de nuestro Ayuntamiento.

Calzado bueno y económico; zapatos para señora, desde 2 pesetas; para caballero, á 3,50; de gamuza, á 5,50; de todas clases para niños; bota y zapato blanco de lona y cabritilla para primera Comunión.

Se vende rafia.  
Casa de Garijo, Zocodover, 10.

¡Artríticos! Todas las molestias de la gota, reuma, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc, desaparecen con el uso de la «Piperazina doctor Grau».

BALNEARIO DE LIÉRGANES.—Únicas aguas que curan los catarros de la laringe, bronquios y pulmón, la predisposición á ellos y á la tisis; indispensables á los oradores y artistas de teatro.

SECCION RELIGIOSA

Santos de mañana 10 de Julio.—San Cristóbal Santas Amalia Segunda y Rufina.

CULTOS

Las Cuarenta Horas en la Parroquia de Santa Leocadia.

Iglesia de Santa María Magdalena.—Novena á Nuestra Señora del Carmen; Misas rezadas desde las seis á las doce; á las nueve, Misa cantada y Novena; por la tarde, á las siete, Exposición, Estación, Rosario, Sermón, Plegaria, Novena, Gozos, Reserva y Salve.

Predicará D. Inocente Aznar y Moreno.

LIBROS Y REVISTAS

EDUARDO ZAMACOIS

El gran novelista español Eduardo Zamacois, que recientemente ha logrado un gran triunfo con su novela «La opinión ajena», apenas aparecida en España traducida en París y en Londres, vuelve al público esta semana con

≡ El dolor de muelas ≡  
desaparece en el acto con el elixir «AURO»,  
Precio: 0,50 ptas.

Farmacia de CARLOS DUQUE, Tornerías, 16 y 18.

otra linda novelita que publica «El libro Popular» titulada «La señorita Balby».

La señorita Balby, es una chica pecadora, ingenua y mimosa, cuyo recuerdo vive, seguramente, en la memoria de mundano de Eduardo Zamacois; es una muchachita «con historia», y el ilustre escritor, recordándola, ha trazado una de sus obras más bellas, entre irónica y sentimental.

Como á cuanto produce la pluma fecunda del autor de «Punto Negro», el público la acogerá con delectación.

No se insertarán los originales que se reciban sin firmar, aunque hayan de publicarse con seudónimo.

ALMONEDA

Vitrina moderna, tapiz, armario luna, espejo, etc.

Precios económicos.

Sierpe, 3, 2.º

¿Quereis adquirir máquinas de escribir á plazos, nuevas y de ocasión, de todos sistemas y modelos? ¿Necesitáis accesorios para las mismas? ¿Os falta administrador para vuestras fincas? ¿Deseáis obtener un capital en un corto número de tiempo?

Dispuesto estoy siempre á servirlos en todo cuanto pueda.

No olvideis que me encargo en la instrucción de expedientes para ingreso en los Establecimientos benéficos.

Antes de comprar maquinaria agrícola é industrial y cuantos útiles sean preciosos para las mismas, pedid precios, condiciones y cuantos datos os hagan falta á Francisco Mata, Pascales, 8, Toledo.

(Los de fuera no se olviden mandar sello para contestar.)

TOLEDO

Gutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garijo, Calle del Comercio, núm. 12.

ceis; os formois un círculo de amigos, de personas á quienes estimais y os estiman y eso es todo.

¡Cuán odiosa os parece la provincia después de haber vivido en una gran ciudad! En París nadie se interesa en conocer vuestra historia, qué género de vida llevais y porqué entráis en vuestra casa después de las doce de la noche.

Mi mayor felicidad ha sido siempre vivir anónimamente, sin que mi vida sea investigada por nadie, sin que mis gestos ni mis pensamientos den que hablar á la gente.

Sin embargo, esta anonimidad es á veces cruel para muchos y da desconsoladoras lecciones á no pocos artistas ó sabios acostumbrados á que se ocupen de ellos, á que, al pasar por las calles, las gentes digan: «ahí va».

En París, á no ser las figuras absolutamente parisinas, la gente no conoce á nadie. Nuestros literatos y nuestros sabios pueden pasearse tranquilamente por las calles de la ville lumiere: nadie los reconocerá.

La libertad es muy hermosa, sí, pero bien cara se paga. Bastantes veces yo me recriminaba el haber salido de España, el haberme ausentado de Toledo. ¡Quién sabe, decíame, si á estas horas sería concejal, admirado por la gente, lisonjeado por los imbéciles y bien recibido en todas partes!

Hacia cábalas, conjeturas y llegaba á la conclusión de que, en efecto, tal vez á estas horas podría ser concejal en vez de un humilde trabajador, ignorado de todos. Pero consolábame la idea de encontrarme libre y alegremente finalizaba pensando que esta libertad de que gozo, esta dosis de cultura diaria que en país extranjero adquirí, bien valía una concejalía.

Muchas cosas quisiera deciros de París en particular antes de entrar de lleno en el asunto primordial de este libro; pero no sé que decir que no esté dicho, y describirlo cuanto he visto sería repetirlos la película que otros antes que yo vieron y que tal vez acertaron mejor á expresar.

Sin embargo, aun cambiando de capítulo, os hablaré casi continuamente de París. ¿Qué escritor se atrevería á hablar de Francia sin ocuparse de la gran capital, que á pesar de su enorme contingente de extranjeros, es toda una nación ó, por lo menos, lo mejor de ella?

III

PROVINCIANOS Y CAMPESINOS

Yo amo al campo y, también la paz pro-

vinciana. Sin embargo, detesto á sus moradores. En España, aún, estas gentes que viven entre los muros tristes de la provincia, ó en las miserables casuchas de las aldeas son soportables. Provincias hay en España—desgraciadamente Toledo no es una de ellas—en donde se hace casi la misma vida que en las grandes poblaciones, en donde las gentes no investigan vuestras costumbres, vuestros actos, como policías, en donde pasáis desapercibidos, indiferentes.

En Francia, la provincia—también hay excepciones, naturalmente—es insostenible. No solamente las gentes quieren informarse de vosotros sino que, además, es despiadada con el «extranjero» en lo que respecta á sacarle el dinero. Y lo peor es que os roban sin esa exquisita educación con que en París os recibe el comerciante.

Aun los más superiores aman la lisonja. Los franceses, maestros en esto, prodiganla generosamente, hacen un arte de ella, encantan, embaucan sublimemente al comprador. En París, un comerciante, ante todo, debe saberse hacer amar de la gente, saber apoderar del queso como la zorra de la fábula.

(Se continuará).

Prohibida la reproducción ó traducción.

Copyright by Pedro Morante, 1913.

Talleres electromecánicos de carpintería, tornería y ebanistería  
de  
**Jaime García Gamero.**  
Plaza de Santo Domingo el Real, 4, y Aljibes, 12, telf. 305.-TOLEDO

En esta casa, la primera en Toledo en todo lo concerniente al ramo de carpintería y ebanistería, constrúyense toda clase de puertas, ventanas, persianas, molduras, cajetines para la luz eléctrica y toda clase de accesorios para la misma, etc., etc.  
En ebanistería se fabrican asimismo juegos de alcoba, comedores, despachos, gabinetes, burós americanos, clasificadores para despacho, decorado de habitaciones para toda clase de esferas sociales, pupitres individuales para escuelas, etc., etc.  
No comprad sin visitar esta antigua y acreditada casa!  
Fídanse presupuestos que se facilitan gratis.

**Academia Madariaga.**  
Preparación para Carreras Militares é Ingenieros Industriales.  
Relación de los alumnos ingresados en la convocatoria de 1912, en las diferentes Academias militares:  
Infantería..... 61  
Artillería..... 4  
Intendencia..... 1  
El próximo curso empezará el 1.º de Septiembre.  
Puerta Blanca, 6, teléfono 103.

En la Redacción de este periódico se admiten **ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**, para insertarlas en el día, hasta las tres de la tarde.

**Faustino Vega**  
RESTAURANT  
Barrio Rey, 9.—Tel.º 20.  
TOLEDO  
Especialidad en asados, perdices y paellas  
Precios económicos.

**Se vende**  
un carro valenciano, en buen uso.  
Tienda de Comestibles de Dionisio Rojas, Solarejo, 4.

**Camas doradas.**  
Fabricación especial.  
Lo más moderno.—Lo más elegante.—Lo más barato.  
Inmenso surtido.—Precios de Fábrica.  
**Nicasio García**  
34, Calle de la Cabeza, 34.—MADRID  
Este acreditado fabricante pasará por esta ciudad los días 10 y 31 de Julio.  
Las personas que tengan que restaurar ó modificar cualquier trabajo concerniente á este artículo, pueden pasar los avisos á la Ferretería de D. Daniel Bruno, Comercio, 37, Toledo.

**ARAQUE: Calzado económico.**  
Araque: Calzado de lujo. — Araque: Alpargatas.  
Comercio, 30.—TOLEDO.—Solarejo, 10 y 11.

**Sastrería de Bravo**  
Comercio, 44.—TOLEDO

El dueño de este establecimiento anuncia á su distinguida clientela y al público en general, haber recibido nuevo surtido en trajes y gabanes para la presente temporada. Visiten los escaparates de esta Sastrería y verán gusto en los géneros y economía en los precios.

**SEGUNDO DE LUCAS**  
MAZAPÁN  FIAMBRES  
Zocodover, núms. 7 y 8.—TOLEDO

**BALNEARIOS**  
**TERMAS MATHEU Y SAN FERMIN**  
Alhama de Aragón.  
Su nuevo propietario, D. Ramón Pallarés y Prats, pone en conocimiento de los señores Médicos y del público en general, que dichos Balnearios han sido notablemente reformados, dotándolos del *confort* que exigen las necesidades modernas, habiendo instalado también ascensores para los pisos y galerías de baños, y calefacción central. La bondad, riqueza y abundancia incomparable de sus aguas, su famosa *cascada*, mejorada especialmente, su gran *lago*, su deliciosa temperatura y hermosos jardines, constituyen una estancia ideal.  
Muy indicados para el tratamiento del reumatismo en todas sus formas, y particularmente en el articular, subagudo, nervioso y muscular, artritis y de las predisposiciones: catarrales, neurastenia y traumatismos. Como sedantes en bebida á las comidas, es la mejor agua de mesa.  
A cuatro horas y media de Madrid en los trenes rápidos.  
Para detalles en su domicilio: Bolsa, núm. 2 (antiguo edificio de la Bolsa), Madrid, ó en Alhama de Aragón, dirigiéndose á la Administración Termas Matheu y San Fermin.

**Ventiladores Eléctricos**  
de mesa, pared y techo, para el voltaje de la población.—También los hay adaptados á las redes de la provincia.  
FÍDANSE PRECIOS  
**Viuda de Eduardo Alvarez**  
Comercio, 23 y 25, Toledo.  
RELOJERÍA \* ÓPTICA \* MATERIAL ELÉCTRICO

**= BAÑOS DE LEDESMA =**  
(A 25 kilómetros de Salamanca.)  
Manantial en los Baños, Aguas Hipertermiales de 52º de temperatura; sulfúricas primitivas. «FUENTE DEL MÉDICO». Sulfurado-cálcica fría. 200.000 litros de agua por día; Médico Director: D. Hipólito Rodríguez Pinilla, Catedrático. El crédito mundial de *estos Baños* y sus éxitos explicables y explicados por los especialistas, son ya del dominio público.  
Temporada oficial: De 1.º de Junio á 30 de Septiembre.  
Indicaciones principales: Medicamento Específico del Reumatismo Poliarticular; de los músculos y de las vísceras. Gota crónica. Neuralgias. parálisis periféricas y centrales. Dermatitis herpéticas y neuro-artríticas. Várices. Ulceras atónicas.

**EL VERMUTH**  
10—Plaza de la Bopería—10  
Pzas.  
Vermuth con aceitunas, muy frío. 0,10  
Espumosos de todas clases, íd. íd. 0,10  
Bock de cerveza..... 0,15  
Ídem íd. (doble)..... 0,30  
Vinos generosos de todas marcas.  
Soleras del abuelo, Rancio, Moscatel, Chipiona, Amontillado y otros.  
Rioja, Chablis y otras marcas.  
Primera casa en anisados secos y dulces.—Cherri, aperitivo para enfermos.

**Consultorio Odontológico**  
ZOCODOVER, 51  
A CARGO DEL DOCTOR  
**Fernández de Jáuregui**  
Odontólogo (Cirujano-Dentista) de la Facultad de Medicina de Madrid y de la Academia de Infantería.  
Especialista en Cirugía y trabajos de oro.

**NOMENCLÁTOR**  
de los  
pueblos de la provincia de Toledo  
á 0,50 pesetas  
en la Imprenta Moderna.

**Red Telefónica de Toledo.**  
ADMINISTRACIÓN  
La utilidad del teléfono está demostrada por el creciente desarrollo de tan importante servicio, aun en pequeñas poblaciones, que ya cuentan con tan beneficioso invento.  
La *Red Telefónica de Toledo*, ya veterana por sus años de servicio, es sin duda la más económica y la que más facilidades ofrece para el abono. Un real diario, ó sean 7,50 pesetas de cuota mensual, instalación gratuita, sin exigir cantidad alguna como garantía de los aparatos, ni dinero en depósito para hacer uso de los servicios auxiliares, que son: conferencias urbanas, conferencias interurbanas, telegramas, telefonemas, sin contar los excelentes servicios que en todos los órdenes de la vida supone la rápida comunicación y propaganda, cada cual de sus asuntos ó negocios.  
Creemos no haya red en España que resulte tan barata.

Gutenberg, Imprenta Moderna,  
Librería, Papelería y Objetos de Escritorio  
de  
**Antonio Garíjo**  
Comercio, 12, Toledo  
Rosarios, devocionarios, medallas y estampas de todas clases.  
**FIGURINES**  
para la próxima temporada.  
Tarjetas postales al por mayor y menor, últimas novedades.

**PANADERÍAS DE RATIÉ Y C.ª**  
ELABORACIÓN MECÁNICA  
FABRICACIÓN DE PAN CANDEAL DE FLOR Y FRANCÉS  
VERDADERO PAN DE VIENA  
Elaboración especial con levadura marca Springer (Francia), recibida á diario directamente del vecino país y dirigida por un ex oficial de la Vienesa de Madrid, Arenal, 2.  
Clases especiales denominadas Barras, Alcachofas, Parises, Moldes, etc., etc.  
SERVICIO A DOMICILIO  
FABRICA: Concepción, 18. DESPACHOS: Sillería, 18, Tornerías, 7 y Santo Tomás, 10.  
TOLEDO

**Grandes novedades**  
en  
**Sellos de caucho y metal.**  
Se admiten encargos en la librería de Antonio Garíjo, Comercio, 12.  
Se sirven los pedidos á los seis días de hacer el encargo.